

# Thân gửi đến các nhân viên người nước ngoài đang được thuê làm việc tại công ty

**Nhân viên không được phép đối xử bất lợi với người lao động nước ngoài hơn người Nhật chỉ vì lý do họ là người nước ngoài, ngay cả khi hoạt động kinh doanh của công ty đang bị ảnh hưởng xấu do virus Corona chủng mới.**

1. **Trợ cấp nghỉ việc** do công ty chi trả trong trường hợp người lao động phải nghỉ làm theo yêu cầu của công ty, cũng phải được chi trả cho người lao động nước ngoài giống với người lao động Nhật Bản.
2. **Tiền trợ cấp** mà nhà nước chi trả cho công ty để đảm bảo việc làm cho người lao động cũng phải được áp dụng cho người lao động nước ngoài tương tự như người lao động Nhật Bản.
3. Khi người lao động nước ngoài xin nghỉ phép ở công ty do trường học của các bé đóng cửa nghỉ học, thì họ có thể sử dụng **chế độ nghỉ phép có lương** tương tự như chế độ của người lao động Nhật Bản.
4. Công ty không được tự tiện sa thải nhân viên. Khi công ty muốn sa thải người lao động nước ngoài, thì công ty phải tuân thủ **các quy định giống với quy định của người lao động Nhật Bản.**

Khi gặp khó khăn, hãy liên hệ với Cục Lao động,  
Sở Giám Sát Tiêu Chuẩn Lao động,  
Văn phòng Hellowork gần nhất để được tư vấn.

[Mã QR]



かいしゃ はたら がいこくじん

## 会社で働いている外国人のみなさま

しんがた

はたら

新型コロナウイルスのために、あなたが働いている

かいしゃ けいえい わる

会社の経営が悪くなっているかもしれません。しかし、あ

かいしゃ

がいこくじん

にほんじん

なたの会社は、あなたが外国人だから、あなたを日本人よ

わる あつか

つぎ

りも悪く扱ってはいけません。あなたは、次の1~4のよ

き

くだ

うなことに気をつけて下さい。

1. 会社の責任で、会社があなたに「会社を休みなさい」と言ったときは、  
 会社は、あなたにお金（「休業手当」と言います。）を払わなければなり  
 ません。これは、日本人と同じです。

2. 日本政府は、働いている人を守るために、会社にお金（「助成金」と言  
 います）を払います。このお金は、外国人のためにも、日本人のためにも  
 使うことができます。

3. あなたの子どもの学校は今休みになっているかもしれません。学校が休  
 みになったら、あなたが会社を休まなければならないかもしれません。あ  
 なたが会社を休んだとき、あなたは給料が出る休み（「年次有給休暇」  
 と言います）を使うことができます。これも、日本人と同じです。

4. 会社はあなたを無理矢理辞めさせることはできません。会社があなたに  
 会社を辞めてほしいときは、日本人に辞めてほしいときと同じルールを守  
 らなければなりません。

1~4などで困ったことがあったら、近くの労働局、

労働基準監督署、ハローワークに相談してください。

【QRコード】

こうせいろうどうしょう  
厚生労働省とどうふけんろうどうきょく  
都道府県労働局ろうどうきじゅんかんとくしよ  
労働基準監督署

ハローワーク